

J E G Y Z Ő K Ö N Y V

Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat

2019. július 25-i rendkívüli üléséről

Készült: A Ceglédberceli Polgármesteri Hivatal (2737 Ceglédbercel, Pesti út 61.) Tanácstermében a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2019. július 25-i rendkívüli üléséről.

Helye: Polgármesteri Hivatal Tanácssterme

Jelen vannak:

Polónyi Péter CNNÖ elnöke

Hanák Csaba képviselő

Rajs László képviselő

Meghívottak:

Török József polgármester

Nagy Károlyné vezető-főtanácsos

Napirendi pontok:

1.) A Közbeszerzési eljárás előkészítése a Petőfi út 8. szám alatti közösségi épület átalakításához és felújításához

Előterjesztő: Polónyi Péter CNNÖ elnök

2.) Egyebek

Polónyi Péter CNNÖ elnök köszöntötte a testületi ülésen megjelenteket. Megállapította, hogy a testületi tagok 3 fővel vesznek részt az ülésen, a testület határozatképes. Javasolta, hogy a Képviselő-testület jegyzőkönyv hitelesítőnek Hanák Csaba képviselőt válassza. Kérte a képviselőket, ha egyetértenek a javaslattal, kézfelemeléssel jelezzék.

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat 3 igen szavazattal, 0 ellenszavazattal, 0 tartózkodással Hanák Csaba képviselőt jegyzőkönyv hitelesítőnek választotta.

Polónyi Péter CNNÖ elnök: A kiküldött meghívóban a jelenlévők tájékoztatva lettek a napirendi pontokról, melynek tárgyalásában változtatást nem javaslok. Kérem a testületi tagokat, ha egyetértenek a napirendi pontok tárgyalásával, kézfelemeléssel jelezzék.

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat 3 igen szavazattal, 0 ellenszavazattal, 0 tartózkodással a napirendi pontok tárgyalását elfogadta.

1. napirendi pont

A Közbeszerzési eljárás előkészítése a Petőfi út 8. szám alatti közösségi épület átalakításához és felújításához

Előterjesztő: Polónyi Péter CNNÖ elnök

Polónyi Péter CNNÖ elnök: Az írásos anyagot, és a közbeszerzési eljárás felelősségi rendjét a jelenlévők megkapták. Ceglédbercel Község Önkormányzatával közösen nyert pályázat megvalósításáról tárgyalunk. 2016-ban nyújtottuk be a pályázatot, a volt óvoda és bölcsőde épület felújítására kaptunk támogatást. A beruházás megvalósításához szükséges jogerős építési engedély rendelkezésre áll, a kiviteli tervek elkészültek. A közbeszerzés megindítása előtt meg kell alkotnunk a közbeszerzési eljárás felelősségi rendjét, illetve a nemzetiség önkormányzat 2019. évi közbeszerzési tervét. Megkérem Török József polgármestert, hogy szóbeli kiegészítését tegye meg.

Török József polgármester: Ceglédbercel Község Önkormányzat közbeszerzési tanácsadójaival, Kovács Gáborral egyeztetve készítettük el a dokumentációt. Az eljárás eredményét megállapító döntést a két Képviselő-testület együttes ülésen hozza meg. A Petőfi u. 8. szám alatti (volt óvoda épületre) napelem és napkollektor kerül, nyílászáró cserét, külső hőszigetelést, teljes gépészeti és villanszerelési felújítást végzünk. Vizesblokk újrabetonozása, bizonyos felületeknek a padlóburkolattal való ellátását is megvalósítjuk. Az Iskoláért Alapítvány és a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Kultúregyesület a bölcsőde épületének felújítására kapott támogatást, három árajánlat bekérésével lehet versenyeztetni az ajánlattevőket. Az óvodánál a boltíves bejárat kibontásra került, a régi gangrész megmaradt. A belső felújítás a Tankerület és a Minisztérium közreműködésével valósul meg. Kialakítunk egy olyan oktatási centrumot, ami a térség és a község számára is nagyon fontos. Tulajdonukat megtartjuk és olyan sajátos nevelésű ellátást tudunk megvalósítani, ami mögött állami finanszírozás van.

Polónyi Péter CNNÖ elnök: Köszönjük a kiegészítést. Kérem a testületi tagokat, tegyék meg hozzászólásaikat.

Hozzászólás nem lévén Polónyi Péter CNNÖ elnök kérte a testületi tagokat, ha egyetértenek az 1. számú határozati javaslattal, kézfelemeléssel jelezzék.

Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat 3 igen szavazattal, 0 ellenszavazattal, 0 tartózkodással a következő határozatot hozta:

38/2019. (07. 25.) sz. határozat

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. sz. törvényben biztosított jogkörében eljárva, figyelemmel a közbeszerzésekről szóló 2015. évi CXLI. sz. törvényben foglaltakra:

1. A Községi épület átalakítása és felújítása tárgyában lefolytatandó közbeszerzési eljárás felelősségi rendjét a melléklet szerinti tartalommal elfogadja.
2. Felhatalmazza az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: Polónyi Péter CNNÖ elnök

Polónyi Péter CNNÖ elnök kérte a testületi tagokat, ha egyetértenek a 2. számú határozati javaslattal, kézfelemeléssel jelezzék.

Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat 3 igen szavazattal, 0 ellenszavazattal, 0 tartózkodással a következő határozatot hozta:

39/2019. (07. 25.) sz. határozat

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. sz. törvényben biztosított jogkörében eljárva, figyelemmel a közbeszerzésekről szóló 2015. évi CXLI. sz. törvényben foglaltakra:

1. A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat 2019. évi közbeszerzési tervét a melléklet szerinti tartalommal elfogadja.
2. Felhatalmazza az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: Polónyi Péter CNNÖ elnök

2. napirendi pont

Egyebek

A napirendi pont keretében hozzászólás nem volt.

Több napirendi pont nem lévén Polónyi Péter CNNÖ elnök a testület rendkívüli ülését bezárta.

K.m.f.



Polónyi Péter
CNNÖ elnök



Hanák Csaba képviselő
jegyzőkönyv hitelesítő

CEGLÉDBERCELI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT

DEUTSCHE SELBSTVERWALTUNG BERZEL

SZÉKHELY / SITZ: 2737 Ceglédbercel, Pesti út 96.

LEVELEZÉSI CÍM / POST: 2737 Ceglédbercel, Pesti út 61.

TEL./FAX: (+36) 53 578 000 E-MAIL: nemet.kisebbseg@ceglédbercel.hu



MEGHÍVÓ

**A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat
2019. július 25-én (csütörtökön) 18 órakor tartja rendkívüli ülését**

Helye: Polgármesteri Hivatal

Napirendi pontok:

1.) A Közbeszerzési eljárás előkészítése a Petőfi út 8. szám alatti közösségi épület átalakításához és felújításához

Előterjesztő: Polónyi Péter CNNÖ elnök

2.) Egyebek

Ceglédbercel, 2019. július 23.



Polónyi Péter sk.
CNNÖ elnök

Az előterjesztések az elektronikus felületre feltöltésre kerültek és ott megtekinthetők. Amennyiben a megnyitással kapcsolatban probléma merül fel kérjük, hogy Balogh Norbertet a 06-70-934-4470-es telefonszámon keressék.

J E L E N L É T I Í V

Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat 2019. július 25- i rendkívüli üléséről

1.) Polónyi Péter

.....
.....

2.) Kövesdi Péter

.....

3.) Hanák Csaba

.....

4.) Rajs László

.....

Meghívottak:

1.) Török József polgármester

.....

2.) Petó Zsolt jegyző

.....

3.) Nagy Károlyné vezető- főtanácsos

.....

CEGLÉDBERCELI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
DEUTSCHE SELBSTVERWALTUNG BERZEL

SZÉKHELY / SITZ: 2737 CEGLÉDBERCEL, PESTI ÚT 96.

LEVELEZÉSI CÍM / POST: 2737 CEGLÉDBERCEL, PESTI ÚT 61.

TEL./FAX: (+36) 53 578 000 E-MAIL: nemet.kisebbseg@ceglédercel.hu



H/241/2019.

ELŐTERJESZTÉS

**A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
2019. július 25-i ülésére**

Tárgy: Közbeszerzési eljárás előkészítése a Petőfi út 8. szám alatti közösségi épület átalakításához és felújításához

Előterjesztő: Polónyi Péter CNNÖ elnök

Szakmai előterjesztő: Pető Zsolt jegyző

Tisztelt Képviselő-testület!

Önkormányzatunk a Ceglédbercel Község Önkormányzatával közösen sikeres pályázatot nyújtott be a Vidékfejlesztési Program keretén belül megjelent VP6-7.2.1-7.4.1.1-16 kódszámú Településkép, közösségi tér fejlesztése tárgyú felhívásra. A megállapodásunk szerint a pályázat gesztora Ceglédbercel Község Önkormányzata. A Támogatói Okiratot kézhez kaptuk. A beruházás megvalósításához szükséges jogerős építési engedély rendelkezésre áll, a kiviteli tervek elkészültek.

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat a közbeszerzésekről szóló 2015. évi CXLI. tv. (a továbbiakban: Kbt.) 5. § (1) bekezdés c) pontja alapján a klasszikus ajánlatkérői körbe tartozik, így amennyiben valamely beszerzése meghaladja a közbeszerzési értékhatárt közbeszerzési eljárás keretében köteles kiválasztani a szerződéses partnerét.

A tervezett becsült értéke meghaladja a közbeszerzési értékhatárt, mely építési beruházásra nettó 25 millió forint. Tekintettel arra, hogy a támogatást közösen nyertük el, közös közbeszerzési eljárást kell lefolytatnunk Ceglédbercel Község Önkormányzatával.

A közbeszerzés megindítása előtt meg kell alkotnunk a közbeszerzési eljárás felelősségi rendjét illetve Önkormányzatunk 2019. évi közbeszerzési tervét.

A közbeszerzési eljárás lebonyolításával Ceglédbercel Község Önkormányzata közbeszerzési tanácsadóját javaslom megbízni.

A rendelkezésre álló forrás alapján a Kbt. 115. § szerinti nyílt eljárás indítható. Ez az eljárás – bár a neve nyílt, valójában az ajánlattételi felhívás legalább öt ajánlattevő részére történő közvetlen megküldésével indul.

A közbeszerzési tanácsadó elkészítette a közbeszerzési eljárás felelősségi rendjét, a tervezet szerint – melyet még Ceglédbercel Község Önkormányzata Képviselő-testületének is el kell fogadnia – az eljárás megindítására, és az eljárás során szükséges döntések meghozatalára felhatalmazást kap a polgármester és az elnök, míg az eljárás eredményét megállapító döntést a két Képviselő-testület együttes ülésen hozza meg.

A közbeszerzési tanácsadó elkészítette a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat 2019. évi közbeszerzési tervét, melyet az előterjesztéshez mellékelek.

Kérem az előterjesztés megtárgyalását és a határozati javaslatok elfogadását.

**CEGLÉDBERCELI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
DEUTSCHE SELBSTVERWALTUNG BERZEL**

SZÉKHELY / SITZ: 2737 Ceglédbercel, Pesti út 96.

LEVELEZÉSI CÍM / POST: 2737 Ceglédbercel, Pesti út 61.

TEL./FAX: (+36) 53 578 000 E-MAIL: nemet.kisebbsseg@ceglédbercel.hu



1. Határozati javaslat

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. sz. törvényben biztosított jogkörében eljárva, figyelemmel a közbeszerzésekről szóló 2015. évi CXLI. sz. törvényben foglaltakra:

1. A Községi épület átalakítása és felújítása tárgyában lefolytatandó közbeszerzési eljárás felelősségi rendjét a melléklet szerinti tartalommal elfogadja.
2. Felhatalmazza az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: Polónyi Péter CNNÖ elnök

2. Határozati javaslat

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. sz. törvényben biztosított jogkörében eljárva, figyelemmel a közbeszerzésekről szóló 2015. évi CXLI. sz. törvényben foglaltakra:

1. A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat 2019. évi közbeszerzési tervét a melléklet szerinti tartalommal elfogadja.
2. Felhatalmazza az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: Polónyi Péter CNNÖ elnök

Ceglédbercel, 2019. július 23.



Polónyi Péter sk.
elnök

melléklet: felelősségi rend
közbeszerzési terv

CEGLÉDBERCEL KÖZSÉG ÖNKORMÁNYZATA
és
CEGLÉDBERCELI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT

**Közösségi épület átalakítása és felújítása tárgyú, a Kbt. 115. § szerinti hirdetmény nélküli
nyílt közös közbeszerzési eljárás felelősségi rendje:**

I. AZ ELJÁRÁSBAN AZ AJÁNLATKÉRŐ NEVÉBEN ELJÁRÓ ÉS AZ ELJÁRÁSBA BEVONT SZEMÉLYEK

A közös közbeszerzési eljárás ajánlatkérője: Ceglédbercel Község Önkormányzata (2737 Ceglédbercel, Pesti út 61.) és a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat (2737 Ceglédbercel, Pesti út 96.) (a továbbiakban: Ajánlatkérő)

Az eljárásba bevont személyek:

- Török József polgármester,
- Polonyi Péter elnök,
- A Képviselő-testület tagjai,
- Pető Zsolt jegyző, a Bíráló Bizottság tagja, jogi szakértelem,
- Szeidl Józsefné, a Bíráló Bizottság tagja, pénzügyi szakértelem,
- Szathmáry Ferenc, a Bíráló Bizottság tagja, a közbeszerzés tárgya szerinti szakértelem,
- Kovács Gábor, a Bíráló Bizottság tagja, közbeszerzési szakértelem.

A Bíráló Bizottság tagjai kötelesek a melléklet szerinti összeférhetlenségi és titoktartási nyilatkozatot tenni. Kötelesek továbbá tevékenységük során a Közbeszerzésekről szóló 2015. évi CLXIII tv. és jelen felelősségi rend előírásait betartani.

II. AZ ELJÁRÁS ELŐKÉSZÍTÉSE

Az Ajánlatkérő a közbeszerzési eljárás lebonyolítására közbeszerzési tanácsadó céget bíz meg. A kiválasztott társaság: **KT Tanácsadó és Szolgáltató Bt.**, a társaság teljesítésért felelős vezetője: Kovács Gábor ügyvezető. Az eljárásba bevont felelős akkreditált közbeszerzési szaktanácsadó: Kovács Gábor, lajstromszáma: 01098.

Az eljárás előkészítéséért a közbeszerzési tanácsadó a felelős. A közbeszerzési tanácsadó az eljárás előkészítése során elvégzi az adott beszerzéssel kapcsolatos helyzet- és piacfelmérést, valamint meghatározza a közbeszerzés becsült értékét. Az előkészítés során a közbeszerzési tanácsadó javaslatot tesz a választott eljárás fajtájára. A választott eljárás fajtájáról a polgármester és az elnök együttesen dönt.

A közbeszerzési tanácsadó készíti el az eljáráshoz kapcsolódó ajánlattételi felhívást és dokumentációt. A felhívás elfogadásáról és az eljárás megindításáról szóló döntést a polgármester és az elnök együttesen hozza meg.

III. AZ ELJÁRÁS LEFOLYTATÁSA

A közbeszerzési eljárás az az elektronikus közbeszerzés részletes szabályairól szóló 424/2017. (XII. 19.) Korm. rendelet szerinti Elektronikus Közbeszerzési Rendszer (a továbbiakban EKR) használatával kerül lefolytatásra. Ceglédbercel Község Önkormányzata nevében az EKR-ben történő regisztrációra jogosult a polgármester és a jegyző, illetve az általuk megbízott személyek a megbízás alapján; a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat nevében az EKR-ben történő regisztrációra jogosult az elnök, illetve az általa megbízott személyek a megbízás alapján. Az EKR jogosultságok kezelésére mindkét ajánlatkérő részéről megbízást kap a közbeszerzési tanácsadó.

A közbeszerzési eljárás iratait Ceglédbercel Község Önkormányzata őrzi. Az iratokat a Polgármesteri Hivatal iratkezelési szabályait betartva egy helyen kell tárolni és a közbeszerzési eljárás lezárását követően öt évig meg kell őrizni.

VII. BELSŐ ELLENŐRZÉS

A közbeszerzési eljárások ellenőrzését Ceglédbercel Község Önkormányzata, illetve a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat éves belső ellenőrzési tervének összeállításánál figyelembe kell venni.

Jelen felelősségi rendet Ceglédbercel Község Önkormányzata Képviselő-testülete a .../2019. (07.....) ÖK. számú határozatával fogadta el.

Jelen felelősségi rendet a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a .../2019. (07.....) sz. határozatával fogadta el.

